

# **TechMaster** Système de gestion des coffres-forts



### NOTICE UTILISATEUR Master



| Informations et prestations  | 3    |
|--|------|
| 1. Menu Master   | 7    |
| 1.1. Programmation date/heure  | 7    |
| 1.2. Time Lock   | 7    |
| 1.2.1. Time Lock - Rajouter  | 7    |
| 1.2.2. Time Lock – Vérifier ou effacer   | 8    |
| 1.2.3. Jours feries - rajouter   | 9    |
| 1.2.4. Fetes – Verifier ou effacer   | .10  |
| 1.2.5. Periodes d'ouverture - Rajouter   | .10  |
| 1.2.6. Periodes d'ouverture – veriller ou ellacer                              | 10   |
| 1.3. CONNEXION PC  | 12   |
| 1.5 Codos dynamiauos   | 12   |
| 2 Menu Manager   | 13   |
| 2.1 Gestion des utilisateurs – Installer/Effacer/Habiliter/Désactiver          | 13   |
| 2.2. Temps de retard et fenêtre d'ouverture                                    | 14   |
| 2.3. Temps de retard variable  | .15  |
| 2.3.1. Temps de retard variable - Raiouter                                     | . 15 |
| 2.3.2. Temps de retard variable – Vérifier ou effacer                          | .16  |
| 2.4. Connexion au PC   | . 16 |
| 3. Menu Manager Override   | . 17 |
| 3.1. Gestion utilisateurs override - Installer/ Effacer/ habiliter/ désactiver | 17   |
| 4. Menu changement de combinaison  | .18  |
| 4.2. Changement de combinaison manager   | .18  |
| 4.3. Changement de combinaison manager override                                | .19  |
| 4.4. Changement de combinaison master  | .19  |
| 5. Menu Temps  | .20  |
| 5.1 Extension d'ouverture  | . 20 |
| 5.2 Blocage horaire (Time Lock) immédiat                                       | .20  |
| 6. Menu configuration  |      |
| 6.1. Installation des serrures   | .21  |
| 6.2. Centreste efficieur   | . 22 |
| 6.4 Langue   | . 22 |
| 6.5. Test de la membrane   | .23  |
| 6.6 Info Système   | .23  |
| 7 Ouverture des serrures   | .23  |
| 7.1. Utilisateurs (ou util. Override): ouverture sans temporisation            | 24   |
| 7.2. Utilisateurs (ou util. Override): ouverture temporisée                    | 24   |
| 7.3. Manager (ou manager override): ouverture sans temporisation               | 25   |
| 7.4. Manager (ou manager override): ouverture temporisée                       | . 25 |
| 7.5. Ouverture avec codes dynamiques (identification avec clé Dallas)          | . 26 |
| 7.6. Ouverture avec code dynamique (identification avec PIN)                   | . 27 |
| 7.7. Ouverture conjointe sans temporisation                                    | . 28 |
| 7.8. Ouverture conjointe temporisée  | .28  |
| 8. Fonctions rapides (shortcuts)   | .29  |
| 9. Fonctions optionnelles  | . 30 |



### Informations et prestations

### Utilisation du clavier

Pour démarrer le dispositif Appuyer sur sur n'importe quelle touche.

Pour faire défiler les fonctions du menu utiliser la touche

Pour sortir des fonctions et retourner au menu principal, faire défiler les fonctions jusqu'à "SORTIR?" et confirmer par  $\checkmark$ .

Economie énergetique: en absence d'opérations l'afficheur s'éteint après 30 secondes.



### Caractéristiques des utilisateurs et combinaisons

**Combinaison utilisateur** (Standard et OVERRIDE): combinaison numérique (x-x x-x-x-x-x) ou combinaison numérique (x-x x-x-x-x-x) + clé Dallas. **Combinaison Manager** (Manager et Manager Override): combinaison numérique (x-x-x-x-x-x) ou combinaison numérique (x-x-x-x-x-x) + clé Dallas. **Combinaison Master**: exclusivement combinaison numérique (x-x-x-x-x-x).

4

### Combinaisons d'origine

NL-7005 BN Doetinchem

Les combinaisons d'origine de TechMaster sont: 12345678 Master 123456 Manager **Manager Override** 654321 **Utilisateur 2** 02 - 020202**Utilisateur 3** 03 - 030303. . . . . . . . . . . **Utilisateur XY** XY - XYXYXY**Menu Configuration** 505050 **M-LOCKS BV** ver. 1.0 2011 04 06 Vliitstraat 40 master

Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com



#### Pénalité

Si on tape 4 mauvaises combinaisons consécutives, la serrure se bloque pendant 4 minutes (pénalité). Pendant les 4 minutes l'afficheur indique le message « pénalité » chaque fois que l'on appuie sur une touche.

#### **Programmation de TechMaster**

La notice suivante se réfère à des dispositifs avec une serrure électronique (<u>y compris</u> <u>les codes master et manager</u>). En cas de dispositif TechMaster multi-serrures, les procédures doivent être répétées pour chaque serrure.

#### **Gestion des serrures**

Un dispositif TechMaster peut gérer jusqu'à 5 serrures.

### Temporisation

Temporisation programmable de 0 à 99 minutes; fenêtre d'ouverture de 1 à 19 minutes.

Pour les dispositifs multi-serrures, la temporisation peut être programmée et envoyée de façon indépendante pour chaque serrure.

#### Clé Dallas

Elle peut être programmée sur chaque serrure. Disponible pour tous les managers et les utilisateurs (non disponible pour le master)

Le dispositif TechMaster fonctionne exclusivement avec les clés Dallas codifiées par Tecnosicurezza.

#### Indicateur de pile

Une série de signaux acoustiques indique que la pile doit être remplacée.

#### Batterie d'urgence

Si le dispositif est alimenté par un alimentateur ou porte-pile intérieur, en cas d'épuisement il est possible de connecter une pile alcaline de 9V à l'afficheur.

#### Alarme silencieuse

Elle peut être programmée sur chaque serrure.

#### Blocage à distance

Il peut être programmé sur chaque serrure.

### Mémoire des événements



Chaque serrure mémorise les 900 dernières opérations (date, heure, utilisateur, type d'opération).

#### Ouverture immédiate

Les managers et les utilisateurs peuvent être habilités pour effectuer une ouverture immédiate. Après une ouverture standard de la serrure, pendant une période programmable de 0 à 59 minutes, si la serrure est fermée (pour des raisons de sécurité, ou de service, ou par erreur), cette fonction permet de ré-ouvrir la serrure sans attendre le temps de retard.

#### Caractéristiques des utilisateurs

#### Master

#### Manager

| Accès au menu master<br>Programmation date/heure<br>Programmation Time Lock<br>Mémoire des événements<br>Gestion des managers<br>Activer/désactiver codes<br>dynamiques<br>Changement de combinaison | Accès au menu manager<br>Gestion utilisateurs standard<br>Programmation de la temporisation<br>Programmation de la temporisation variable<br>Mémoire des événements<br>Ouverture<br>Changement de combinaison<br>Prog. Extension du Time Lock<br>Prog. Time Lock immédiat et temporel |
|--|---|
| Manager override   | Menu configuration  |
| Accès menu manager<br>override<br>Gestion utilisateurs override<br>Changement de combinaison   | Installe / désinstalle les serrures<br>Réglage du contraste de l'afficheur<br>Changement de langue<br>Contrôle des info de système  |

### Utilisateurs override (convoyeurs)

Ouverture Changement de combinaison

#### **Utilisateurs standard**

Ouverture Prog. extension du Time Lock (si habilité) Prog. Time Lock immédiat et temporaire (si habilité) Changement de combinaison

### Toute manipulation, tout démontage ou déplacement de pièces, même partiel, dégage Tecnosicurezza de la garantie fournie sur le produit.

### 1. Menu Master

Démarrer le dispositif TechMaster.

 $\checkmark$ 

| -  |    |     |     |
|----|----|-----|-----|
| Ap | pu | /er | sur |

. L'afficheur indique le message:

Entrer la combinaison Master (code d'origine 1-2-3-4-5-6-7-8).

#### 1.1. Programmation date/heure

Utiliser cette fonction pour modifier la date et l'heure.

| Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au Menu Master.<br>L'afficheur indique le message:     | PROGRAMMATION<br>DATE ET HEURE |
|---|--------------------------------|
| Appuyer sur 🔽 . L'afficheur indique les date et heure actuelles.                                    | 08:00 VEN<br>22/01/2010        |
| Appuyer sur volifier les date et heure.   | hh:mm<br>JJ / MM / AAAA        |
| Entrer les nouvelles valeurs pour date et heure et appuyer sur pour confirmer.                      |                                |
| 1.2. Time Lock  |                                |
| Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au Menu Master.<br>Appuyer sur beux fois.              | BLOCAGE<br>HORAIRE             |
| 1.2.1. Time Lock - Rajouter   |                                |
| Utiliser cette fonction pour rajouter des périodes de Time Lock.                                    |                                |
| Démarrer le dispositif e accéder au menu Time Lock. Appuyer sur                                     | SEMAINE STAND.                 |
| Pour programmer une semaine standard 2 ou 3 appuyer sur<br>une ou deux fois, en suite appuyer sur . |                                |
| Appuyer sur 🔽 . L'afficheur indique le message:   | RAJOUTER                       |

MENU MASTER

XXXXXXXX

| Appuyer sur . L'afficheur indique le jour actuel.   | ୶hh:mm<br>ଌ hh:mm          | VEN  |
|---|----------------------------|--|
| Le premier est un horaire d'ouverture, le deuxième est un horaire de fermeture.                             |                            |  |
| Entrer l'horaire d'ouverture et de fermeture et appuyer sur .   |                            |  |
| Pour effacer les données appuyer sur 🔽 .  |                            |  |
| Appuyer sur pour confirmer. L'afficheur indique le jour suivant de la semaine et propose les mêmes valeurs. | or hh:mm<br>I hh:mm        | VEN  |
| Appuyer sur pour confirmer ou sur pour changer le jour sans entrer de valeur.                               |                            |  |
| Une fois la semaine terminée, l'afficheur indiquera le message:   | FIN I<br>SORTIR/E          | LISTE  |
| Appuyer sur voir confirmer ou voir revenir au premier jour.   |                            |  |
| Les données ne seront mémorisées qu'en appuyant sur   |                            |  |
| Après la mémorisation des données, l'afficheur indique le message:  | RAJC                       | OUTER  |
| Appuyer sur voltage pour programmer des périodes ultérieures (max. 4).                                      |                            |  |
| 1.2.2. Time Lock – Vérifier ou effacer  |                            |  |
| Fonction pour vérifier ou effacer les valeurs de Time Lock.   |                            |  |
| Démarrer et accéder au menu Time Lock. appuyer sur .  | SEMAIN                     | E STAND.   |
| Pour vérifier ou effacer la semaine standard 2 ou 3 Appuyer sur   |                            |  |
| une ou deux fois, en suite appuyer sur 🔽 .  |                            |  |
| Appuyer sur  , l'afficheur indique le message:  | VERIF<br>EFF               | IER OU<br>ACER                                     |
| Appuyer sur v, l'afficheur indique les valeurs pour le premier jour:  | o⁰hh:mm<br>&hh:mm          | VEN  |
| M-LOCKS BVver. 1.020110406Vlijtstraat 40masterNL-7005 BN Doetinchem8  | Tel: +31<br>Fax: +31<br>w\ | (0)314 376 876<br>(0)314 376 878<br>vw.m-locks.com |

Appuyer sur 💌 pour faire défiler toutes les périodes.

Appuyer sur et maintenir pendant quelques secondes.

Appuyer sur voltage pour confirmer ou appuyer sur voltage pour sortir.

Une fois la liste terminée, appuyer sur

Le Time Lock d'une semaine standard représente une période d'ouverture: le coffre-fort peut être ouvert par une combinaison valable (exemple: période programmée de 8h00 à 14h00: on peut ouvrir de 8h00 à 14h00, mais on ne peut pas ouvrir à 16h00)

<u>Il est possibile de programmer quatre périodes différentes par jour (exemple: lundi de 7h00 à 10h00 – de 12h00 à 13h00 – de 15h00 à 16h00 de 18h00 à 19h00).</u>

Les périodes programmées ne se mémorisent qu'en appuyant sur . Attention : entrer les horaires du Time Lock avec la porte du coffre ouverte.

Tous les utilisateurs seront automatiquement rajoutés à toutes les périodes de blocage horaire programmées.

### 1.2.3. Jours fériés - rajouter

Fonction pour rajouter des jours fériés.

Démarrer le dispositif et accéder au menu Time Lock. Appuyer surSEMAINE STAND.✓✓JOURS FERIESAppuyer sur✓, l'afficheur indique le message:RAJOUTERAppuyer sur✓, l'afficheur indique le message:Appuyer sur✓, l'afficheur indique le message:La première est une période de fermeture, la deuxième est une période d'ouverture.Entrer les horaires d'ouverture et de fermeture, en suite appuyer sur, ✓pour confirmer.

Si on ne programme pas l'année, le jour férié se répètera tous les ans; au contraire si on programme l'année le jour férié cesse avec l'année en cours.

**FIN LISTE** 

Pour effacer les valeurs programmées, appuyer sur

Répéter cette procédure pour chaque jour férié.

Les jours fériés doivent être considérés comme des jours de fermeture : le coffre-fort ne peut pas être ouvert pendant ces périodes.

Il est possible de programmer jusqu'à 30 périodes de fête. Chaque période peut avoir une durée de 9 jours.

#### 1.2.4. Fêtes – Vérifier ou effacer

Fonction pour vérifier ou effacer les jours fériés.

| Démarrer le dispositif et accéder au menu Time Lock. Appuyer sur    | SEMAINE STAND.                   |
|---|----------------------------------|
| Appuyer sur trois fois.   | JOURS FERIES                     |
| Appuyer sur 🔽 , l'afficheur indique le message:                     | RAJOUTER                         |
| Appuyer sur ), l'afficheur indique le message:                      | VERIFER OU<br>EFFACER            |
| Appuyer sur , l'afficheur indique le premier jour de fête mémorisé. | ♣ JJ/MM/AA hh:mm♣ JJ/MM/AA hh:mm |
| Appuyer sur 🗩 pour faire défiler tous les jours fériés mémorisés.   |                                  |
| Appuyer sur voltage pour effacer les données mémorisés.             | EFFACER?                         |
| Appuyer sur 🔽 pour confirmer l'élimination ou sur 🗩 pour sortir.    |                                  |
| A la fin de la liste appuyer sur 🔽 .                                | FIN LISTE                        |
| 1.2.5. Périodes d'ouverture - Rajouter                              |                                  |

Fonction pour rajouter des périodes d'ouverture.

| M-LOCKS BV            |
|-----------------------|
| Vlijtstraat 40        |
| NL-7005 BN Doetinchem |

Démarrer le dispositif et accéder au menu Time Lock. Appuyer sur SEMAINE STAND. PERIODE Appuver sur quatre fois. D'OUVERTURE RAJOUTER . L'afficheur indique le message: Appuver sur JJ/MM/AA hh:mm Appuver sur . L'afficheur indique le message: JJ/MM/AA hh:mm La première est une période d'ouverture, la deuxième est une période de fermeture. Entrer les horaires d'ouverture et de fermeture et appuyer sur pour confirmer. Si on ne programme pas l'année, le jour férié se répètera tous les ans; au contraire si on programme l'année le jour férié cesse avec l'année en cours. Pour effacer les valeurs, appuyer sur Répéter cette procédure pour toutes les périodes d'ouverture.

Pendant les périodes d'ouverture on peut ouvrir même si le blocage horaire (Time Lock) est actif.

Il est possible de programmer jusqu'à 30 périodes de fête. Chaque période peut avoir une durée de 9 jours.

#### 1.2.6. Périodes d'ouverture – Vérifier ou effacer

quatre fois.

Fonction pour visualiser ou effacer les périodes d'ouverture.

Démarrer le dispositif et accéder au menu Time Lock. Appuyer sur

. l'afficheur indique le message:

, l'afficheur indique le message:

PERIODE D'OUVERTURE

SEMAINE STAND.

RAJOUTER

VERIFIER OU EFFACER

ériodes d

Appuver sur

Appuyer sur

Appuyer sur



M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem

effacer ou sortir en appuyant sur pour confirmer.

pour confirmer. L'afficheur indique le message: Appuver sur

**OPERATION** COMPLETE

CODES

ETAT:

DESACT./HABILIT

ETAT:

HABIL.?/ DESACT?

**OPERATION** 

COMPLETE

ETAT: ENLEVER TOUT

#### 1.5 Codes dynamiques

Fonction pour habiliter ou désactiver l'utilisation des codes dynamiques.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au Menu Master guatre fois. L'afficheur indique le message: Appuver sur **DYNAMIQUES** 

. L'afficheur indique le message: Appuyer sur

Appuyer sur

. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur pour confirmer.

Pour désactiver la fonction d'utilisation des codes dynamiques sur

toutes les serrures, appuyer sur jusqu'à la visualisation du message:

 $^{
m J}$  pour confirmer (élimination sur toutes les serrures Appuver sur de la fonction d'utilisation des codes dynamiques)

**OPERATION** COMPLETE

Pour réactiver l'utilisation des codes dynamiques, s'assurer que l'option « codes dynamiques » soit habilitée sur la serrure ; utiliser la clé Dallas rouge et le code d'activation crée par le programme relatif à l'activation de cette fonction.

### 2. Menu Manager

Démarrer le dispositif TechMaster.





L'afficheur indique le message:

**MENU MANAGER** XXXXXX

Entrer le code manager (code d'origine 1-2-3-4-5-6).

#### 2.1. Gestion des utilisateurs – Installer/Effacer/Habiliter/Désactiver

Fonction pour installer, effacer, habiliter, désactiver les utilisateurs.



- Utilisateur installé
- x Utilisateur désactivé
- <sup>1</sup><sub>2</sub> Utilisateur avec codes à 6 chiffres
- T1 Utilisateur avec time lock numéro 1
- Utilisateur avec temps de retard variable
- Utilisateur avec clé Dallas

#### 2.2. Temps de retard et fenêtre d'ouverture

Programmer, modifier, vérifier les valeurs de la temporisation.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu manager.

Appuyer sur 🛄 . L'afficheur indique le message:

Appuyer sur pour confirmer. L'afficheur indique les valeurs du temps de retard et de la fenêtre d'ouverture.

Appuyer sur pour sortir ou sur pour programmer des valeurs.

Entrer le temps de retard et la fenêtre d'ouverture et appuyer sur

M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem ver. 1.0 2011 04 06 master 14 TEMPORISATION 00 F.OUVERTURE 01 TEMPORISATION

RITARD ET

FENETRE

F.OUVERTURE mm DONNEES ACTUALISEES

Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com

## M°LOC



pour confirmer. L'afficheur indique le message:

Valeurs programmables de 00 à 99 minutes pour le retard et de 01 à 19 minutes pour la fenêtre.

Pour programmer un retard inférieur à la valeur mémorisée la serrure doit être ouverte. Si la serrure est fermée le dispositif n'accepte pas de nouvelles valeurs. Ouvrir la serrure et programmer le nouveau temps de retard.

#### 2.3. Temps de retard variable

RETARD Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu manager. VARIABLE deux fois. L'afficheur indique le message: Appuver sur

#### 2.3.1. Temps de retard variable - Rajouter

Fonction pour ajouter des valeurs de temporisation variable.

RAJOUTER Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu Time Delay

J. L'afficheur indique le message: Variable. Appuver sur

. L'afficheur indique le jour courant de la semaine. Appuver sur

Entrer la période horaire (début et fin) pendant la quelle le temps de retard variable sera actif et en-suite entrer les valeurs de temporisation variable.





dispositif arrondit automatiquement les valeurs par excès.

RAJOUTER Après la mise en mémoire, l'afficheur indique le message: pour entrer des périodes ultérieures (jusqu'au 4). Appuver sur 2.3.2. Temps de retard variable – Vérifier ou effacer Fonction pour vérifier ou effacer des périodes de temporisation variable. Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu Time Delay Variable. Appuver sur **VERIFIER OU** I'afficheur indique le message: Appuver sur **EFFACER** DIM 08:00 , l'afficheur indique les valeurs relatives au premier Appuyer sur 🛛 : 01 10:00 jour. pour faire défiler toutes les périodes programmées. Appuyer sur **EFFACER?** pour effacer les valeurs. L'afficheur indique le Appuyer sur message: pour effacer ou appuyer sur Appuyer sur pour sortir de la fonction **FIN LISTE** En fin de liste appuyer sur 2.4. Connexion au PC

Fonction pour habiliter la connexion entre le dispositif et un PC.

Appuyer sur pour arrêter la communication avec le PC.

## **M**<sup>®</sup>LOCKS

### 3. Menu Manager Override

#### Selon la programmation du dispositif, ce menu peut ne pas être disponible

Démarrer le dispositif TechMaster.

Appuver sur et puis appuyer sur deux fois. L'afficheur indique le message:

MENU MANAGER OVR XXXXXX

**GESTION** 

UTILISATEURSI

53

🗆 <sup>1</sup>2 T1

**DESACTIVER?** 

51 52

50

xx

Entrer le code manager override (code d'origine 6-5-4-3-2-1).

#### 3.1. Gestion utilisateurs override – Installer/Effacer/habiliter/désactiver

Fonction pour installer, effacer habiliter ou désactiver les utilisateurs override.

#### Cette fonction est disponible, selon le type de programmation, dans le menu master ou dans le menu manager.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu manager over.



. L'afficheur indique le message:

pour vérifier la liste des utilisateurs override ou Appuyer sur entrer le numéro d'identification de l'utilisateur override.

🗆 <sup>1</sup>2 T1 52 . L'afficheur indique le message: Appuver sur **DESACTIVER?** pour confirmer, ou sur pour installer, effacer, habiliter ou désactiver Appuver sur pour confirmer. Pour passer à l'utilisateur suivant appuyer sur et appuyer sur

quand l'afficheur indique le message "suivant?".

#### Signification des symboles visualisés sur l'afficheur

- **ID Utilisateur** ΧХ
- **Utilisateur installé**
- Utilisateur désactivé Х
- $1_{2}$ Utilisateur avec codes à 6 chiffres
- **T1** Utilisateur avec time lock numéro 1
- Utilisateur avec temps de retard variable
- 2 Utilisateur avec clé Dallas
- Utilisateur avec ouverture conjointe



### 4. Menu changement de combinaison

Démarrer le dispositif TechMaster.

CHANGER et puis appuyer sur trois fois. L'afficheur CODE Appuver sur indique le message: 4.1. Changement de combinaison utilisateur standard et override Fonction pour changer la combinaison d'un utilisateur et d'un utilisateur override. Effectuer cette opération toujours avec la porte ouverte. CHANGER CODE Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu changement UTILISATEUR de combinaison. Appuver sur . L'afficheur indique le message: ANCIEN CODE pour confirmer. L'afficheur indique le message: Appuver su X X - X X X X X XNOUV. CODE Introduire l'ancienne combinaison. L'afficheur indique le message: XXXXXX CONFIRMER CODE Introduire la nouvelle combinaison. L'afficheur indique le message: XXXXXX Confirmer (introduire à nouveau) la nouvelle combinaison. 4.2. Changement de combinaison manager Fonction pour changer la combinaison manager. Effectuer cette opération toujours avec la porte ouverte. Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu changement CHANGER CODE UTILISATEUR de combinaison. Appuver sur . L'afficheur indique le message: CHANGER CODE . L'afficheur indique le message: Appuyer sur MANAGER ANCIEN CODICE pour confirmer. L'afficheur indique le message: Appuver sur X X X X X XIntroduire l'ancienne combinaison. L'afficheur indique le message: NOUV. CODE XXXXXX CONFIRMER CODE Introduire la nouvelle combinaison. L'afficheur indique le message: **M-LOCKS BV** ver. 1.0 2011 04 06 Tel: +31 (0)314 376 876 Vlijtstraat 40 master Fax: +31 (0)314 376 878 NL-7005 BN Doetinchem 18 www.m-locks.com

 $\times \times \times \times \times \times$ 

Confirmer (introduire à nouveau) la nouvelle combinaison.

#### 4.3. Changement de combinaison manager override

Fonction pour changer la combinaison manager override. Effectuer cette opération toujours avec la porte ouverte.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu changement de combinaison. Appuyer sur  $\checkmark$  . L'afficheur indique le message:

Appuyer sur deux fois. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur pour confirmer. L'afficheur indique le message:

Introduire l'ancienne combinaison. L'afficheur indique le message:

Introduire la nouvelle combinaison. L'afficheur indique le message:

Confirmer (introduire à nouveau) la nouvelle combinaison.

#### 4.4. Changement de combinaison master

Fonction pour changer la combinaison master. Effectuer cette opération toujours avec la porte ouverte.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu changement de combinaison. Appuyer sur . L'afficheur indique le message:

Appuyer sur

trois fois. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur vonfirmer. L'afficheur indique le message:

Introduire l'ancienne combinaison. L'afficheur indique le message:

Introduire la nouvelle combinaison. L'afficheur indique le message:

UTILISATEUR CHANGER CODE MANAGER OVR ANCIEN CODE X X X X X X

CHANGER CODE

NOUV. CODE X X X X X X

CONFIRMER CODE X X X X X X

CHANGER CODE UTILISATEUR

CHANGER CODE MASTER

ANCIEN CODICE X X X X X X X X X

NOUV. CODICE X X X X X X X X X

CONFIRMER CODE X X X X X X X X



Confirmer (introduire à nouveau) la nouvelle combinaison.

### 5. Menu Temps

Démarrer le dispositif TechMaster.

Appuyer sur puis appuyer sur equatre fois. L'afficheur indigue le message:

#### 5.1 Extension d'ouverture

Fonction pour retarder l'activation du blocage horaire (Time Lock) pour un maximum de 2 heures au-delà de l'horaire de début programmé.

UTILISATEUR Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu temps. X X - X X X X X XAppuver sur . L'afficheur indique le message: MANAGER Pour insérer la combinaison manager appuyer sur X X X X X XIntroduire le code manager. PROLONGATION OUVERTURE OUVERT JUSQU'A': . Si le blocage horaire est programmé, l'afficheur 12/09 20:30 Appuver sur indique l'horaire suivant de blocage (standard : + 2 heures à l'horaire d'activation programmé). pour confirmer. Appuver sur On peut aussi bien insérer des valeurs différentes. Introduire la date OUVERT JUSQU'A': DD/MM hh:mm et l'heure (max. 2 heures) puis appuyer sur pour confirmer. Si le blocage horaire (Time Lock) n'est pas programmé, la fonction ne **BLOCAGE HORAIRE** peut pas être utilisée et l'afficheur indique le message: NON PROGRAMME 5.2 Blocage horaire (Time Lock) immédiat Fonction pour activer le blocage horaire (Time Lock) immédiatement.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu temps.

Appuyer sur 🔛 . L'afficheur indique le message:

UTILISATEUR X X – X X X X X X

MENU

HORAIRE

| Pour insérer la combinaison manager appuyer sur 💌 . L'afficheur          | MANAGER<br>X X X X X X          |
|--|---------------------------------|
| indique le message:  |                                 |
| Introduire la combinaison manager. L'afficheur indique le message:       | PROLONGATION<br>OUVERTURE       |
|  |                                 |
| Appuyer sur 💌 . L'afficheur indique le message:                          | BLOCAGE HORAIRE<br>IMMEDIAT     |
|  |                                 |
| Appuver sur 🔽 . Si le blocage horaire est programmé. l'afficheur         | FERME' JUSQU'A':<br>14/09 08:00 |
| indique la période d'ouverture suivante.                                 |                                 |
| Appuyer sur pour confirmer.  |                                 |
| On peut aussi bien introduire des valeurs différentes: introduire la     | FERME' JUSQU'A':<br>DD/MM hh:mm |
| date et l'heure (max. 2 semaines), puis appuyer sur vous pour confirmer. |                                 |
| Si le blocage horaire n'est pas programmé, introduire les valeurs        | FERME' JUSQU'A':<br>DD/MM hh:mm |
| (date et heure – max. 2 semaines). Appuyer sur 💟 pour confirmer.         |                                 |

### 6. Menu configuration

Démarrer le dispositif TechMaster.

Appuyer sur puis appuyer sur cinq fois. L'afficheur indique le

Introduire la combinaison technicien (code d'origine 5-0-5-0-5-0).

#### 6.1. Installation des serrures

Fonction pour installer des serrures (max. cinq)

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu technicien. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur

et sélectionner la serrure à installer.

Si la serrure est déjà installée, l'afficheur indique le message:

Si la serrure n'est pas connectée au clavier, l'afficheur indique le

M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem ver. 1.0 2011 04 06 master 21 INSTALLER

SERRURE

CHOISIR SERRURE=

SERRURE DEJA' INSTALLEE

SERRURE X NE REPONDS PAS Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com



message:

Si la serrure sélectionnée est connectée, l'afficheur indique:

Introduire la combinaison master ou appuyer sur si le code master est celui d'origine (1 2 3 4 5 6 7 8). L'afficheur indique le message:

#### 6.2. Désinstallation des serrures

Fonction pour désinstaller des serrures.

Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu configuration. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur 💌 . L'afficheur indique le message:

Appuyer sur et sélectionner la serrure à désinstaller.

Si la serrure est connectée, l'afficheur indique le message:

Appuyer sur **v** pour confirmer. L'afficheur indique le message:

Introduire le code master. L'afficheur indique le message:

Si la serrure n'est pas installée, l'afficheur indique le message:

Si la serrure n'est pas connectée, l'afficheur indique le message:

En suite l'afficheur indique:

Appuyer sur vonfirmer.

La serrure doit toujours être connectée pendant l'opération de désinstallation. Effectuer cette opération toujours avec la porte ouverte.

#### 6.3. Contraste afficheur

M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com

MASTER X X X X X X X X X

SERRURE X

INSTALLER SERRURE

ENLEVER SERRURE

CHOISIR SERRURE=

ENLEVER SERRURE 2?

MASTER X X X X X X X X X

SERRURE X ENLEVEE

SERRURE NON INSTALLEE

SERRURE X NE REPONDS PAS

CONTINUER?

SERRURE X ENLEVEE

Fonction pour régler le contraste de l'afficheur.



Fonction pour vérifier la version firmware du dispositif. M-LOCKS BV ver. 1.0 2011 04 0



Démarrer le dispositif TechMaster et accéder au menu configuration. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur cinq fois. L'afficheur indique le message:

Appuyer sur **v** pour visu

pour visualiser les informations.

### 7. Ouverture des serrures

#### 7.1. Utilisateurs (ou util. override): ouverture sans temporisation

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

L'afficheur indique le message:

Introduire la combinaison d'ouverture (insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message:

Si la combinaison n'est pas valable, l'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

#### 7.2. Utilisateurs (ou util. Override): ouverture temporisée

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

 

 L'afficheur indique le message:
 UTILISATEUR X X – X X X X X

 Introduire la combinaison d'ouverture (insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le comptage de la temporisation.
 TEMPORISATION 00:59

 Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:
 CODE ERRONE'

 Pour arrêter le comptage appuyer sur puis sur pour confirmer.
 MRRÊT TEMPORISATION?

Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com



INFO SYSTEME

OUVERTURE

UTILISATEUR

X X - X X X X X X



11:44 MER 01 / 09 / 2010

### M°LOCKS

Une fois l'opération terminée, l'afficheur ir actuelles.

#### 7.3. Manager (ou manager override): ouverture sans temporisation

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

L'afficheur indique le message:

pour ouvrir avec une combinaison manager ou Appuver sur appuyer deux fois pour ouvrir avec une combinaison manager override, l'afficheur indique le message:

Introduire la combinaison manager (insérer la clé Dallas si programmée) ou la combinaison manager override (insérer la clé Dallas si programmée).

Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

#### 7.4. Manager (ou manager override): ouverture temporisée

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

L'afficheur indique le message:

| Pour sélectionner d'autres serrures appuyer sur 🗪 deux fois.   | CHOISIR<br>SERRURE:                |
|--|------------------------------------|
| Une fois le comptage terminé, l'afficheur indique le comptage de la fenêtre d'ouverture.                     | F. OUVERTURE<br>00:01              |
| Appuyer sur 🔽 , l'afficheur indique le message:  | UTILISATEUR<br>X X – X X X X X X X |
| Introduire la combinaison d'ouverture (insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message: | OUVERTURE                          |
| Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:  | CODE<br>ERRONE'                    |
| Ouvrir la porte en 3 secondes.<br>Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure      | 11:44 MER                          |

XXXXXX

UTILISATEUR

X X - X X X X X X

MANAGER

CODE ERRONE'

11:44 MER 01 / 09 / 2010

UTILISATEUR

X X - X X X X X X

**OUVERTURE** 



Appuyer sur pour ouvrir avec une combinaison manager ou appuyer sur deux fois pour ouvrir avec une combinaison manager override, l'afficheur indique le message:

Introduire la combinaison manager (insérer la clé Dallas si programmée) ou introduire la combinaison manager override (insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le comptage de la temporisation.

Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:



Pour ouvrir des autres serrures pendant la temporisation, appuyer sur

deux fois.

Le comptage terminé, l'afficheur indique le comptage de la fenêtre d'ouverture.

Appuyer sur , l'afficheur indique le message:

Appuyer sur pour ouvrir avec la combinaison manager ou appuyer sur deux fois pour ouvrir avec la combinaison manager override, l'afficheur indique le message:

Introduire la combinaison manager (insérer la clé Dallas si programmée) ou introduire la combinaison manager override (insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message:

Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

### 7.5. Ouverture avec codes dynamiques (identification avec clé Dallas)

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

| M-LOCKS BV            |
|-----------------------|
| Vlijtstraat 40        |
| NL-7005 BN Doetinchem |

MANAGER X X X X X X

TEMPORISATION

00:59

CODE

ERRONE'

ARRÊT TEMPORISATION?

CHOISIR

SERRURE:

F. OUVERTURE 00:01

UTILISATEUR

X X - X X X X X X

MANAGER X X X X X X

**OUVERTURE** 

CODE

ERRONE'

11:44 MER 01 / 09 / 2010

L'afficheur indique le message:

Insérer la clé Dallas de l'utilisateur dynamique. L'afficheur indique le numéro d'identification de l'utilisateur dynamique:

L'afficheur indique le message:

Introduire le code dynamique généré par le PC et appuyer sur

Si le code dynamique n'est pas correct, l'afficheur indique le message:

Si le code dynamique est introduit 30' avant son validation l'afficheur indique le message:

Si le code dynamique est introduit 30' après son validation l'afficheur indique le message:

Les codes dynamiques doivent être utilisés selon la séquence chronologique d'activation programmée par le PC. (Par exemple : si on a généré trois codes et le troisième est utilisé avant les deux précédents, ceux deux là seront effacés). L'afficheur indique le message:

Introduire le code dynamique, l'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

#### 7.6. Ouverture avec code dynamique (identification avec PIN)

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

L'afficheur indique le message:

Appuyer sur la touche 1 jusqu'à la visualisation du message:

Introduire le PIN de quatre chiffres. L'afficheur indique le message:

Introduire le code dynamique généré par le PC et appuyer sur

UTILISATEUR X X – X X X X X X UTIL. DYNAMIQUE ID COMBIN. DYN. X X X X X X X X X CODE DYNAMIQUE ERRONE' CODE DYNAMIQUE ÁNTICIPE' CODE DYNAMIQUE ÉCHU

OUVERTURE

11:44 MERC 01 / 09 / 2010

UTILISATEUR X X – X X X X X X

UTIL. DYNAMIQUE X X X X



Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com

M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem ver. 1.0 2011 04 06 master 27



Si le code dynamique n'est pas correct, l'afficheur indique le message:

Si le code dynamique est introduit 30' avant sa validation l'afficheur indique le message:

Si le code dynamique est introduit 30' après sa validation l'afficheur indique le message:

Les codes dynamiques doivent être utilisés selon la séquence chronologique d'activation programmée par le PC. (Par exemple : si on a généré trois codes et le troisième est utilisé avant les deux précédents, ceux deux là seront effacés). L'afficheur indique le message:

Introduire le code dynamique, l'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

#### 7.7. Ouverture conjointe sans temporisation

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

L'afficheur indique le message:

Introduire la combinaison d'ouverture (et insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message:

Introduire la deuxième combinaison (et insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

#### 7.8. Ouverture conjointe temporisée

Démarrer le dispositif et sélectionner une serrure (en cas de plusieurs serrures installées).

L'afficheur indique le message:

M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem

www.m-locks.com

CODE DYNAMIQUE ÉCHU CODE DYNAMIQUE INUTILISABLE OUVERTURE

CODE DYNAMIQUE ERRONEE

CODE DYNAMIQUE ANCITICIPE'

UTENTE X X – X X X X X X X 2 UTILISATEUR

X X - X X X X X X

OUVERTURE

11:44 MER

01 / 09 / 2010

UTILISATEUR X X – X X X X X X X

### M°LOCKS

Introduire la combinaison d'ouverture (et insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le comptage du retard :

Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:

puis sur Pour arrêter le comptage appuyer sur

Pour ouvrir d'autres serrures pendant la temporisation appuyer sur

deux fois.

confirmer.

Une fois le temps de retard terminé, l'afficheur indique le comptage de la fenêtre d'ouverture.

Appuver sur

, l'afficheur indique le message:

Introduire la combinaison d'ouverture (et insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message:

Introduire la deuxième combinaison d'ouverture (et insérer la clé Dallas si programmée). L'afficheur indique le message:

Si la combinaison n'est pas correcte, l'afficheur indique le message:

Ouvrir la porte en 3 secondes.

Une fois l'opération terminée, l'afficheur indique la date et l'heure actuelles.

### 8. Fonctions rapides (shortcuts)

Démarrer le dispositif TechMaster.

Appuyer sur la touche correspondante à l'opération choisie.

Les fonctions rapides disponibles sont les suivantes:

pour modifier le code manager, = Accès au changement de code. Appuyer sur manager override ou master.



1 = Accès à l'utilisation des codes dynamiques avec PIN



**M-LOCKS BV** Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem

Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com

2 UTILISATEUR XX - XXXXXX**OUVERTURE** CODE ERRONE'

11:44 MER 01 / 09 / 2010

SERRURE:

TEMPORISATION?

**TEMPORISATION** 

00:59

CODE

ERRONE' ARRÊTER

**CHOISIR** 

F. OUVERTURE 00:01

UTILISATEUR X X - X X X X X X

#### Tel: +31 (0)314 376 876 Fax: +31 (0)314 376 878 www.m-locks.com

**TEMPORISATION** 

00:59

**OUVERTURE** 

#### M-LOCKS BV Vlijtstraat 40 NL-7005 BN Doetinchem

#### ver. 1.0 2011 04 06 master 30

A partir de ce moment et seulement pendant la période programmée, il sera possible d'ouvrir

Introduire une combinaison d'ouverture. L'afficheur indique le message: Ouvrir la porte en 3 secondes.

et de fermer la porte sans attendre la temporisation.

Introduire une combinaison d'ouverture. L'afficheur indique le

Après, l'afficheur indique le comptage de la fenêtre d'ouverture. F. OUVERTURE 00:01

Démarrer le dispositif TechMaster.

message:

standard (après une ouverture temporisée).

9.2. Ré-ouverture rapide

Le dispositif TechMaster peut être programmé pour la ré-ouverture rapide de la serrure dans une période de temps de 0 à 59 minutes pendant la-quelle il sera possible de ré-ouvrir la serrure sans attendre la temporisation. Cette fonction est réalisable après une ouverture

Dans ce cas, le changement de code sera la seule opération possible.

Si le code n'est plus valable, il ne sera pas possible d'ouvrir la porte jusqu'au changement de la combinaison.

### 9. Fonctions optionnelles

🟓 = Pour retourner au menu principal.

= Accès à la fonction info système.

#### 9.1. Echéance des codes

On peut programmer une échéance automatique des combinaisons (de 1 à 240 mois).

Si cette fonction est activée, une semaine avant l'échéance, l'afficheur indique un message chaque fois que l'on introduit la combinaison.

Effectuer un changement de code.

Si le code n'est plus valable, l'afficheur indique le message:

1 à 240 mois).

ECHEAN.CODE EN \$ JOURS



CODE ÉCHU

